# Preguntas y respuestas de LCRI

Pregunta: Escuché algo acerca de un Programa de Plomo y Cobre en la ciudad de Topeka. ¿De qué se trata todo esto?

Respuesta: El Programa de Plomo y Cobre en la Ciudad de Topeka es en respuesta a las Revisiones de la Regla de Plomo y Cobre (LCRR) publicadas por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) en 2021. Un requisito clave de esta regla es que los sistemas de agua establezcan y mantengan un inventario de los materiales de las líneas de servicio antes del 16 de octubre de 2024. Además, a principios de diciembre de 2023, la EPA propuso más cambios a esta regla a través de las Mejoras de la Regla de Plomo y Cobre (LCRI). La Ciudad de Topeka está trabajando para cumplir con las disposiciones de estas reglas, sin embargo, es importante tener en cuenta que aún no están finalizadas, lo que significa que algunos o todos los plazos que enfrentamos pueden estar sujetos a cambios.

# Pregunta: ¿Tengo tuberías de plomo? No recibí nada por correo.

**Respuesta:** Solo los clientes con una línea de servicio de material desconocido de su lado deberían haber recibido una encuesta. Si no recibió una encuesta, significa que tenemos registros del material de la línea de servicio en su lado del medidor. Si desea realizar la encuesta para determinar el material de la línea de servicio que ingresa a su hogar, puede visitar nuestro sitio web en <a href="www.Topeka.org">www.Topeka.org</a>, hacer clic en Cumplimiento de plomo y cobre, y luego en Cumplimiento LCRI de Topeka. Esto lo llevará a un PDF de la encuesta. Puede usar esta encuesta para identificar el material de la línea de servicio que ingresa a su hogar.

#### Pregunta: ¿Cómo afectan estas reglas a la Ciudad de Topeka?

Respuesta: La Ciudad de Topeka cumple con la regla actual existente y está trabajando activamente con Black & Veatch para cumplir con las nuevas reglas. Estamos trabajando para compilar un inventario completo de todas las líneas de servicio y sus materiales, tanto en el lado de la ciudad como en el lado del cliente, antes de la fecha límite de la EPA del 16 de octubre de 2024. Una vez finalizado, anticipamos la necesidad de enviar notificaciones anuales a los clientes identificados como atendidos por líneas de plomo, líneas galvanizadas provinientes de las líneas de plomo o líneas de material desconocido. Además, haremos este inventario accesible al público a través de un sitio web designado. Buscamos la ayuda de nuestros clientes para identificar los materiales de cualquier línea desconocida, destacando la importancia de la colaboración de la comunidad en este esfuerzo.

#### Pregunta: ¿Cómo está creando la Ciudad este inventario?

**Respuesta:** La Ciudad tiene una gran cantidad de documentación con respecto a las líneas de servicio dentro de nuestra jurisdicción. Esto incluye registros como tarjetas de servicio de agua completadas durante la instalación de medidores de agua, documentación completada por plomeros, contratistas y personal de la ciudad durante trabajos de mantenimiento, proyectos e instancias de roturas de líneas. Estamos consolidando todos los documentos relevantes para formar un inventario completo de nuestras líneas de servicio.

### Preguntas y respuestas de LCRI

#### Pregunta: ¿El agua de la ciudad de Topeka contiene plomo?

**Respuesta:** El agua que sale de las instalaciones de tratamiento de agua de la Ciudad de Topeka no contiene plomo. Sin embargo, sería posible que el plomo entrara en el agua potable si el agua entrara en contacto con materiales de plomería que contienen plomo, incluyendo las líneas de servicio y los grifo.

# Pregunta: ¿La ciudad de Topeka realiza pruebas de plomo?

**Respuesta:** La Ciudad de Topeka actualmente analiza el agua para detectar plomo cada tres años, según lo programado por KDHE. Nuestro año de prueba más reciente ocurrió en 2023. Las pruebas de la Ciudad mostraron niveles de plomo por debajo del nivel de acción actual de 15 partes por billón y por debajo del nivel de acción propuesto de 10 partes por billón, a 2.4 PPB.

# Pregunta: ¿Cómo sé si mi casa tiene una línea de servicio de plomo?

**Respuesta:** Los materiales de la línea de agua se pueden determinar de varias maneras, pero la antigüedad de su hogar es importante. Las instalaciones de líneas de servicio de plomo estaban prohibidas por una norma que se promulgó en 1986 y entró en efecto en 1988. Si su casa fue construida después de 1988 con una nueva línea de servicio, su línea no deberia ser de plomo. Si su casa fue construida antes de 1988, es posible que tenga líneas de servicio de plomo. El plomo fue popular en la década de 1960.

### Pregunta: ¿Mi casa contiene otros componentes de plomo?

**Respuesta:** Los componentes de plomería, incluyendo los grifos cromados y de latón, la soldadura a base de plomo utilizada para unir tuberías de cobre y otros accesorios o equipos, pueden contener plomo.

### Pregunta: ¿Qué hago si mi casa tiene una línea de servicio de plomo?

**Respuesta:** Si tiene una línea de servicio de plomo, la Ciudad de Topeka sugiere usar un filtro de agua certificado para eliminar el plomo y mejorar la seguridad de su agua potable. Además, recomendamos utilizar un filtro de agua certificado para eliminar el plomo al preparar fórmula o alimentos para bebés.

La Ciudad de Topeka cuenta con métodos de control de la corrosión, lo que ayuda a que el agua cumpla con todos los estándares existentes.

#### Pregunta: ¿Qué otras cosas puedo hacer si mi casa tiene una línea de servicio de plomo?

**Respuesta:** Además de usar un filtro de agua certificado para eliminar el plomo, la Ciudad de Topeka recomienda que evite beber agua estancada. Abra el grifo durante 3 a 4 minutos para extraer agua

### Preguntas y respuestas de LCRI

fresca de la tubería principal de agua de su vecindario, permitiendo que se enjuague el agua que pudo haber estado estancada dentro de los accesorios, los componentes de plomería y las tuberías.

# Pregunta: Si tengo una tubería de plomo en mi casa, quiero cambiarla ahora. ¿Qué tengo que hacer?

**Respuesta:** Puede optar por contratar a un contratista de plomería privado para reemplazar su línea de servicio. Debe elegir un plomero familiarizado con los códigos de la Ciudad y los permisos necesarios para hacerlo.

### Pregunta: ¿Cuáles son los efectos del plomo?

**Respuesta:** Los más susceptibles a los efectos del plomo son los niños pequeños, los bebés, los fetos y los ancianos. La exposición al plomo en niños y bebés se ha asociado con dificultades de comportamiento y aprendizaje, disminución del coeficiente intelectual, hiperactividad y otros problemas de salud. En los adultos, el plomo puede provocar daños en los órganos e interferir con los glóbulos rojos que transportan oxígeno. Según la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA), no existe un nivel seguro de exposición al plomo.

#### Pregunta: ¿Puedo hacer que mi agua sea analizada para detectar plomo?

**Respuesta:** La Ciudad de Topeka anima a cualquier persona preocupada por el plomo en el agua potable a que organice pruebas a través de un laboratorio. Actualmente, la Ciudad no está realizando pruebas para casas o edificios individuales. Los laboratorios con los que puede comunicarse para analizar muestras de agua potable en busca de plomo ubicados en Kansas incluyen Pace Analytical, en Salina, al 785-827-1273, y SDK Laboratories en Hutchinson al 620-665-5661.

# Pregunta: ¿Cómo puedo determinar si tengo una línea de servicio de plomo en el lado del cliente de mi propiedad?

Respuesta: La Ciudad de Topeka planea distribuir encuestas, volantes, anuncios en los medios de comunicación y/o carteles colgantes en las puertas de los consumidores de la ciudad en 2024 para lugares donde se carece de información sobre el material de la línea. Estas encuestas proporcionarán instrucciones sobre cómo localizar la línea de servicio, examinar su material, capturar una foto para enviar a la Ciudad, completar un breve cuestionario y como identificar su probable material de línea. Se comunicarán más detalles sobre esta iniciativa en los próximos meses

## Pregunta: ¿Dónde puedo obtener más información sobre el plomo?

**Respuesta:** Puede encontrar información adicional sobre el plomo y las formas de reducir el riesgo de exposición en el sitio web de la EPA <a href="https://espanol.epa.gov/plomo">https://espanol.epa.gov/plomo</a> o en el sitio web del Departamento de Salud y Medio Ambiente de Kansas en <a href="https://www.kdhe.ks.gov/547/Lead-Copper-Rule.">https://www.kdhe.ks.gov/547/Lead-Copper-Rule.</a>

Pregunta: He escuchado de la escuela o guardería de mi hijo que habrá pruebas de plomo allí. ¿Qué me puedes decir al respecto? ¿Está esto relacionado?

**Respuesta:** Ciertos aspectos de las reglas propuestas se refieren a ofrecer educación relacionada con el plomo en escuelas y guarderías, así como a los exámenes. Para obtener más aclaraciones y detalles, lo mejor es comunicarse directamente con la escuela o guardería de su hijo. Podrán proporcionarle más información específica sobre sus procedimientos y las normas pertinentes.

Pregunta: He escuchado de mis amigos o he leído en línea que todas las líneas de servicio de plomo tendrán que ser reemplazadas. ¿Es eso cierto y quién va a pagar por eso?

**Respuesta:** Ciertas secciones de la LCRI propuesta incluyen mandatos para reemplazar las líneas de servicio de plomo en plazos específicos. La Ciudad de Topeka cumplirá con todos los componentes de los requisitos una vez que sean finalizados por la EPA y KDHE. La Ciudad está explorando activamente posibles opciones de financiamiento para cumplir con estas obligaciones, particularmente aquellas relacionadas con el reemplazo de líneas de servicio de plomo.

Pregunta: ¿Está esto relacionado con el reciente aviso de hervir el agua?

**Respuesta:** No, esto no está relacionado con el aviso de hervir el agua. Esto está relacionado a un conjunto de reglas propuestas por la EPA para todas las empresas públicas de agua en los Estados Unidos.